

ERSATZTEILE

Części zamienne · Spare parts · Pièces détachées · Parti di ricambio · Repuestos · 配件 · Запасные части

Bei Ersatzteilanforderung bitte immer die vollständige Ersatzteil-Nr. angeben.
Hinweis: Für dieses Modell sind nur die unten aufgeführten Ersatzteile erhältlich!

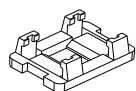
Przy zamawianiu części zamiennych proszę zawsze podawać kompletny numer tych części.

Please order the wanted spare part with the complete spare part item number.

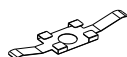
Note: Only the spare parts listed below are available for this model!

订购配件时请附上完整的配件号码。注：这个模型，只有以下配件可订购！

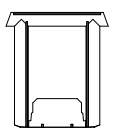
152



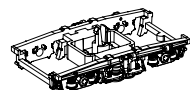
153



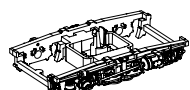
199



201



202



259



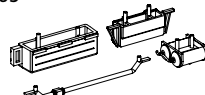
260



261



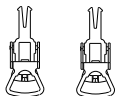
265



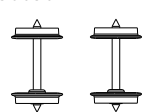
268



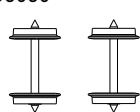
56030



56050



56060



56284



Personenwagen 111A PKP

Wagon osobowy 111A PKP

Passenger Car 111A PKP

乘客车 112A PKP



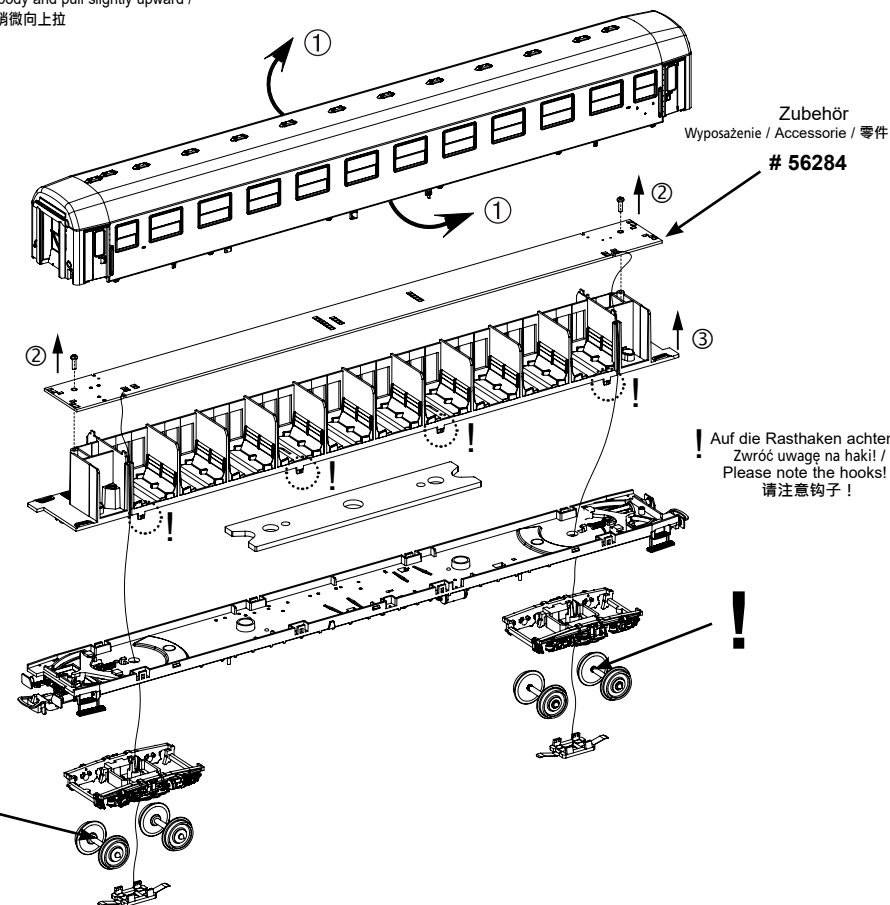
Wichtige Informationen sind in der Verpackung und in der Anleitung enthalten.
Bitte bewahren Sie diese auf.

Gehäuse leicht spreizen und nach oben abziehen /

Rozłóż ciało i pociągnij lekko w górę /

Spread the body and pull slightly upward /

涂抹身体并稍微向上拉



! = Auf die Lage der Isolierbuchsen achten
! = Należy zwrócić uwagę na sytuację krzewów izolacyjnych
! = Pay attention to the situation of Insulating bushes
! = Faites attention à la situation des buissons isolants
! = 请注意绝缘

ERSATZTEILE

Części zamienne · Spare parts · Pièces détachées

ET-N°.:	Bezeichnung:	Oznaczenie:	Description:	Désignation:	PG*
53000-152	Schleiferhalterclip	Mocowanie odbieraka	Clip holder	Agrafe	5
53000-153	Radschleifer	Odbierak prądu z osi	Rail pickup	Ferroviaire ramassage	5
53000-199	Gummiwulst	gumowa osłona przejścia międzywagonowego	Door frame	Cadre de porte	6
97600-201	Drehgestell mit Stoßdämpfer	wózek z amortyzatorami	Bogie with shock absorber	Bogie avec amortisseur	8
97600-202	Drehgestell mit Stoßdämpfer und Lichtmaschine	wózek z amortyzatorami i prądnicą	Bogie with shock absorber and generator	Bogie avec et amortisseur générateur	8
53000-259	2x Kupplungsdeichsel / 2x Zugfeder	2x dyszel sprzęgu / 2x sprężyna kinematyki sprzęgu	Coupler connector with spring (2 pcs.)	Connecteur de coupleur à ressort (2 pcs.)	9
53000-260	2x Puffer links / 2x Puffer rechts	2x zderzak lewy / 2x zderzak prawy	2x Buffer L / 2x Buffer R	2x Tampon L / 2x Tampon R	7
97602-261	4x Handgriff Tür	4x poręcz przy drzwiach	4x Handle-door	4x Porte poignée	7
53000-265	Luftleitung Boden / Kessel / Batteriekasten A3 / Schaltkasten K1	Instalacja powietrzna / Zbiornik / Skrzynia akumulatorowa A3 / Skrzynia rozdzielcza K1	Air pipe bottom / Boiler / Battery box-A3 / Electronic box-K1	Fond de tuyau d'air / Chaudière / Boîte de batterie A3 / Boîte électronique K1	8
53000-268	2x Tritt Einstieg, links / 2x Tritt Einstieg, rechts	2x stopnie wejściowe, lewe / 2x stopnie wejściowe, prawe	2x Door step-3 level-left / 2x Door step-3 level-right	2x niveau de la pédale de la porte - gauche / 2x niveau de pédale de porte - à droite	7
	ET aus unserem Standardprogramm	Części zamienne z programu standardowego	Spare parts standard range	Pièces détachées de notre gamme standard	
56030	Kupplung (2 Stck.)	Sprzęg kompletny (2 szt.)	Coupling (2 pcs.)	Attelage (2 unités)	
56050	Radsatz DC (2 Stck.)	Koła z kołem DC (2 szt.)	Wheelset DC (2 pcs.)	Essieux CC (2 unités)	
56060	Radsatz AC (2 Stck.)	Koła z kołem AC (2 szt.)	Wheelset AC (2 unit)	Essieux CA (2 unités)	
56284	Beleuchtungsbausatz	Zestaw oświetleniowy	Interior Lighting	Kit d'éclairage	

*Preisgruppe *Grupa cenowa *price category *Catégorie de prix

Parti di ricambio · Repuestos · 配件 · Запасные части

ET-N°.:	Descrizione:	Descripción:	说明:	Описание:	PG*
53000-152	Titolare clip	Titular videoclip	固定夹	держатель Клип	5
53000-153	Treno pickup	Recogida rail	路轨取电片	Железнодорожные пикап	5
53000-199	Telaio della porta	Marco de la puerta	门框	дверная рама	6
97600-201	Carrello con ammortizzatore	Bogie con amortiguador	轮架-带减震器	Тележка с амортизатором	8
97600-202	Carrello con ammortizzatore e generatore	Bogie con amortiguador y el generador	轮架-带减震器和电机	Тележка с амортизатором и генератора	8
53000-259	Connettore accoppiatore con molla (2 pz.)	Conector de acoplamiento con el resorte (2 uds.)	挂钩接头-带弹簧 (2个)	Муфта разъем с пружиной (2 шт.)	9
53000-260	2x Respingenti L / 2x Respingenti R	2x Búfer L / 2x Búfer R	2x 缓冲器-左 / 2x 缓冲器-右	2x буфер L / 2x буфер R	7
97602-261	4x Maniglia porte	4x Manija-puerta	4x 门把	4 Ручка двери	7
53000-265	Fondo del tubo dell'aria / Caldaia / Battery box-A3 / Scatola elettronica K1	Parte inferior de la tubería de aire / Caldera / Caja de batería-A3 / Caja electrónica-K1	小零件 / 气罐 / 电池箱-A3 / 电箱-K1	Дно / Котел / Ящик для батарейки A3 / Электронная коробка-K1	8
53000-268	2x Livello pedale della porta - sinistra / 2x Livello del pedale della porta - destra	2x nivel del pedal de la puerta - izquierda / 2x nivel del pedal de la puerta - derecha	2x 门脚踏-3级-左 / 2x 门脚踏-3级-右	2x уровень педали педали - левый / 2x уровень педали двери - правый	7
	Pezzi di ricambio standard	Piezas de repuesto estándar:	备用零件的标准范围:	Запасные части нашего стандартного диапазона	
56030	Ganci completi (2 pezzi)	Enganche PIN 72 (2 p.)	挂钩组件 (2个)	Сцепки (2 шт)	
56050	Assi CC (2 pezzi)	Eje CC (2 p.)	轮组 (2个)	Колёсная пара DC (2 шт)	
56060	Assi CC (2 pezzi)	Eje CA (2 p.)	轮组 (2个)	Колёсная пара AC (2 шт)	
56148	Set illuminazione interna	Alumbrado interior	内部照明部件	Комплект освещения	

*Gruppo dei prezzi *Grupo de precio *价格表 *ценовая категория